

# Zmluva o dodávke a odbere tepla č. 59

uzavretá podľa § 19 zák. č. 657/2004 Z.z. o energetike v platnom znení medzi

**Dodávateľ :** Bysprav spol. s r.o.  
**Sídlo :** Galanta, Nová doba 927/13

**Zastúpený:** Ing. Zoltánom Horváthom – konateľom spoločnosti

**IČO :** 36226599  
**DIČ :** 2020193406  
**Bankové spojenie:** VÚB Galanta  
**Povolenie č.** 2006 T 0136  
**Kontaktná osoba:** Martin Fukas  
**Právna forma :** Sro  
**Zapísaný :** v Obchodnom registri Okresného súdu v Trnave, Oddiel: Sro , vložka č.10872/T

**IČ DPH:** SK2020193406  
**č.úctu :** 1221733659/0200  
**č. tel. :** 031/7804811

**Odberateľ :** Krajský úrad životného prostredia Trnava  
**Sídlo :** Kollárova 8, 917 01 Trnava

**Zastúpený:** Ing. Oľgou Sersenovou – prednostkou KÚŽP

**IČO :** 37 847 660  
**DIČ :** 2021773094  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Kontaktná osoba:** MARTA KABANOVÁ  
**Právna forma :**  
**Zapísaný :**

**IČ DPH :**  
**č.úctu :** 7000123053/8180  
**č. tel. :** 033/5564334

## I.

### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa dodať teplo pre ústredné vykurovanie (ďalej teplo ÚK) do dohodnutých odberných miest odberateľa za podmienok dojednaných v tejto zmluve a jej prílohách a záväzok odberateľa dohodnuté množstvo tepla odobrať a zaplatiť riadne a včas v zmluve a jej prílohách dojednaným spôsobom.

2. Dodávateľ teplo dodá do odberných miest odberateľa špecifikovaných v prílohe č. 1 „Objednávka odberateľa na odber tepla“, v ktorej je zároveň uvedené dojednané množstvo a teplotný spád, odberový diagram a vykurovací krivka, vonkajšia teplota pre nočný útlm, veľkosť útlmu na noc. Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## II.

### Doba trvania zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú od 01.07.2006 .

### III.

#### Cena a spôsob vyúčtovania tepla

1. Za dodávku tepla zaplatí odberateľ cenu, ktorú dodávateľovi určí pre príslušný kalendárny rok (tj. tzv. regulačný rok) Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len URSO) rozhodnutím o stanovení maximálnej ceny tepla. Cena je tvorená súčtom ceny predstavujúcej variabilnú zložku nákladov a ceny predstavujúcej fixnú zložku nákladov. Dodávateľ je povinný rozhodnutie URSO predložiť odberateľovi.
2. Dodávateľ bude faktúrovať cenu predstavujúcu variabilnú zložku nákladov na základe nameraného množstva tepla na odbernom mieste Sk/GJ a cenu predstavujúcu fixnú zložku na základe zmluvne dohodnutého množstva.
3. Pri ukončení odberu tepla v priebehu regulačného roka sa fixná zložka ceny tepla faktúruje za všetko odobraté množstvo tepla ako súčin odobratého množstva tepla a fixnej zložky ceny tepla, vrátane primeraného zisku v Sk/GJ určenej v rozhodnutí ÚRSO.
4. Odberateľ je povinný platiť dodávateľovi platby za opakované dodávky tepla vo výške ceny objednaného množstva tepla, dojednané v prílohe č. 2.
6. Zúčtovacie obdobie je kalendárny rok. Rozpočítavanie dodaného tepla sa vykoná najneskôr do 31. marca nasledujúceho kalendárneho roka.
  - Ročná zúčtovacia faktúra podľa článku III. bodu 2,3 tejto zmluvy.
  - Zúčtovanie tepla na vykurovanie podľa určeného meradla (na päte domu, objektu), Odberné miesto s viacerými odberateľmi. Rozúčtovanie spotreby tepla nameranej na určenom meradle sa delí podľa  $m^2$  podlahovej plochy nebytových priestorov.
7. K faktúrovanej čiastke za dodávku tepla alebo za opakované dodanie sa pripočítava daň z pridanej hodnoty v súlade so zákonom o DPH.
8. Platby za opakované dodanie sú odpočítané zo zúčtovacej faktúry za spotrebu tepla.
9. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa vystavenia faktúry.
10. Odberateľ je povinný uhradiť faktúru a platby za opakované dodávky tepla do doby splatnosti. Ak nedôjde k úhrade do doby splatnosti je dodávateľ oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške dvojnásobku diskontnej sadzby.

#### **IV. Meranie**

1. Meranie spotreby tepla **ÚK** sa uskutočňuje na vstupe do meraného objektu( na päte domu ) určeným meradlom tepla (adresa je uvedená v prílohe č. 1). Určené meradlo tepla je majetkom dodávateľa.
2. V prípade poruchy určeného meradla tepla dodané teplo bude určené porovnávacím spôsobom z predchádzajúceho obdobia, resp. podobným objektom v tom období.

#### **V. Podmienky dodávky tepla**

1. Dodávka tepla na vykurovanie sa zabezpečuje v zmysle zákona o energetike č. 657/2004 Z.z. a vyhlášky MH SR č. 152/2005 Z.z. .

#### **VI. Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je platná odo dňa podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná od 1.7.2006 .
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia vo veciach, ktoré zmluva neupravuje príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a právnymi predpismi pre energetické odvetvia.
3. Akékoľvek zmeny zmluvy možno vykonať len písomným dodatkom na základe predchádzajúcej dohody zmluvných strán.
4. Dodávateľ môže vypovedať zmluvu o dodávke a odbere tepla, ak odberateľ na písomnú výzvu dodávateľa oznámi množstvo objednaného tepla na príslušný kalendárny rok do 31. októbra bežného roka.
5. Odberateľ môže vypovedať zmluvu o dodávke a odbere tepla, ak výpoveď písomne oznámi dodávateľovi najmenej šesť mesiacov pred požadovaným skončením dodávky tepla a spĺňa niektorú z podmienok skončenia odberu tepla podľa § 20 zákona č. 657/2004 Z.z.,:
  - a) odberateľ a konečný spotrebiteľ môžu skončiť odber tepla na základe zákona, ak dodávateľ tepla bez predchádzajúcej dohody s odberateľom a konečným spotrebiteľom zmení teplotnosnú látku,
  - b) ak dodávateľ ani po predchádzajúcej písomnej výzve odberateľa alebo konečného spotrebiteľa neodstráni nedostatky v kvalite, množstve a v spoľahlivosti dodávok tepla alebo neplní podstatné náležitosti zmluvy o dodávke a odbere tepla , najmä parametre teplotnosnej látky a hospodárnosť dodávky tepla.
  - c) skončiť odber tepla môže odberateľ alebo konečný spotrebiteľ aj dohodou s dodávateľom, ak odberateľ alebo konečný spotrebiteľ uhradí dodávateľovi ekonomicky oprávnené náklady vyvolané odpojením odberateľa alebo konečného spotrebiteľa od sústavy tepelných zariadení dodávateľa.

6. Táto zmluva sa končí ku dňu skončenia „Zmluvy o nájme nebytových priestorov“ z akýchkoľvek dôvodov, uzavretej medzi účastníkmi tejto zmluvy na prenájom priestorov, pre ktoré sa realizuje dodávka tepla podľa tejto zmluvy.

7. Obojstranným podpisom tejto zmluvy strácajú platnosť všetky doterajšie dohody, dodatky a zmluva o dodávke tepla .

8. Zmluva je vyhotovená v dvoch výtlačkoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden výtlačok.

9. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

č. 1 - obojstranne potvrdená Objednávka odberateľa

č. 1.1 - Tabuľka predpokladanej empirickej vykurovacej krivky

č. 2 - Dohoda o platbách za opakované dodávky tovaru

V Galante, dňa 3.7.2006

V TRNAVE, dňa 3.8.2006

Ing Zoltán Horváth  
konateľ spoločnosti

.....  
dodávateľ

Ing. Oľga Sersenová  
prednostka

.....  
odberateľ



# Príloha č. 1

k zmluve o dodávke a odbere tepla č. 59

## OBJEDNÁVKA ODBERATEĽA NA ODBER TEPLA ODBEROVÝ DIAGRAM

rok 2006

**Dodávateľ:** Bysprav spol. s r.o. Galanta, Nová doba 924/13 , 924 00 Galanta

**Odberateľ :** Krajský úrad životného prostredia Trnava , Kollárova 8, 917 01 Trnava

1.	Tepelný zdroj	K 12 – OST 16
2.	Ekvitermická regulácia	Áno
3.	Vykurovacia krivka č.	Empirická
4.	Výpočtový teplotný spád	90/70
5.	Číslo umiestneného meradla na ÚK Adresa	č.mer. 93-038007-11-9 Mierové nám. 1, Galanta
6.	Nočný útlm	Od 22,00hod. do 05,00 hod.
7.	Veľkosť útlmu	3 až 6 °C
8.	Odberné miesto	Obvodný úrad životného prostredia Galanta Mierové nám. 1,
9.	Dohodnuté množstvo tepla v GJ Obdobie : 7-12/2006	ÚK: 100 GJ (200 GJ/rok)
10.	Podlahová plocha	232,49 m <sup>2</sup> (kanc. )
11.	Percento pre určenie pomeru v prípade viacerých odberov z jedného odberného miesta	5,41 %

Riadne vyplnený a vzájomne potvrdený diagram je zároveň dohodou o dodávke a odbere tepla.

V Galante, dňa 03.07.2006

V Trnave, dňa

Ing. Zoltán Horváth  
konateľ spoločnosti

.....  
D o d á v a t e ľ

Ing. Oľga Sersenová  
prednostka KÚ ŽP v Trnave

.....  
O d b e r a t e ľ



**Dohoda o platbách  
za opakované dodávky tovaru**Dátum vystavenia : **3.7.2006**por.číslo : **5906103****Dodávateľ :**Bysprav spol. s r.o. Galanta  
Nová doba 924/13  
924 00 Galanta**Odberateľ :**Krajský úrad životného prostredia Trnava  
Kollárova 8  
917 02 TrnavaPrávna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným  
Zapísaný: v Obch.reg. Okresného súdu Trnava,  
oddiel:Sro,vložka č.10872/TPrávna forma:  
Zapísaný:

IČO : 36226599

IČO : 37 847 660

DIČ : 2020193406

DIČ : 2021773094 IČ DPH :

IČ DPH : SK2020193406

Forma platby : prevodný príkaz

Účet: 1221733659/0200

Účet: 7000123053/8180

Banka: VÚB a.s. Galanta

Banka: Štátna pokladnica

**Názov tovaru: Teplo**

Obdobie : 01.07.06-31.12.06

**Odborné miesto:** Obvodný úrad životného prostredia , Mierové nám. 1, Galanta**Rozpis splátok a termínov úhrad za opakované dodávky tovaru  
(dátum dodania tovaru je zhodné s dátumom splatnosti):**

Variabilný symbol	Dátum dodania tovaru	Konšt. symbol	Základ dane v Sk	Sadz. DPH %	Výška DPH zo splátky v Sk	Výška splátky k úhrade v Sk
59 06 07	05.07.2006	0008	9 100	19	1 729	10 829
59 06 08	05.08.2006	0008	9 100	19	1 729	10 829
59 06 09	05.09.2006	0008	9 100	19	1 729	10 829
59 06 10	05.10.2006	0008	9 100	19	1 729	10 829
59 06 11	05.11.2006	0008	9 100	19	1 729	10 829
59 06 12	05.12.2006	0008	9 100	19	1 729	10 829

Predpokladané množstvo tepla použité pre stanovenie splátok : 100 GJ

Cena tepla účtovaná podľa rozhodnutia ÚRSO č. 00105/2006/T.

DPH podľa platných predpisov.

Ceny použité pre stanovenie splátok:

Cena variabilnej zložky nákl.

409,10 Sk/GJ

Ceny sú uvedené bez DPH.

Cena fixnej zložky nákl.

136,10 Sk/GJ

Ing. Zoltán Horváth

konateľ spoločnosti  
dodávateľ

Ing. Oľga Sersenová

prednostka  
odberateľKRAJSKÝ ÚRAD ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA  
TRNAVA  
KOLLÁROVÁ 8, 917 02 TRNAVA

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ  
Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27

ROZHODNUTIE

BYSPPAV spol. s r.o. GALANTA sekcia regulácie - 6-12-2005	
Došiel	
č.j.	1075

Číslo: 00105/2006/T  
Číslo spisu: 00069/TT

Bratislava, 29.11.2005

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 658/2004 Z. z. vo veci rozhodnutia o návrhu ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla pre regulovaný subjekt Bysprav, spol.s r.o., Nová doba 927/13, 924 00 Galanta, IČO: 36226599, takto

r o z h o d o l :

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 14 ods. 4 v spojení s § 12 ods. 1 písm. k) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona 658/2004 Z. z. a v súlade s výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č.1/2005 zo dňa 22. júna 2005, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie za výrobu, distribúciu a dodávku tepla, spôsob jej vykonania, rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny, určuje na obdobie od 1.1.2006 do 31.12.2006 pre regulovaný subjekt Bysprav, spol.s r.o., Nová doba 927/13, 924 00 Galanta, IČO: 36226599, tieto ceny tepla:

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla 409,10 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom 136,10 Sk/GJ

na: - výstupe zo sekundárnych rozvodov VS 1, VS 2, VS 3, VS 4, napojených na SCZT K 11  
- výstupe zo sekundárnych rozvodov OST 16, napojených na blokovú kotolňu K 12  
- výstupe z DK 1408

Určené ceny sú bez DPH.

Regulovaný subjekt Bysprav, spol.s r.o., Nová doba 927/13, 924 00 Galanta, IČO: 36226599, fakturuje odberateľovi:

- a) variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odberom mieste,
- b) fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú objednaným množstvom tepla.



spol. s r. o.

924 00 GALANTA Nová doba 924/13, výrobná hospodársky úsek

Krajský úrad ŽP  
Kollárova 8  
Trnava

VÁŠ LIST/ZO DŇA

NAŠA ZNAČKA  
VHÚ/Su/ 89

VYBAVUJE/LINKA  
Suchopová/ 7804811

GALANTA  
25.7.2006

Vec

Zmluva o dodávke a odbere tepla

V prílohe Vám zasielame Zmluvu o dodávke a odbere tepla aktualizovanú podľa zákona č. 657 o tepelnej energetike. Zmluvu a jej prílohy zasielame v dvoch vyhotoveniach, z ktorých po potvrdení 1x žiadame vrátiť späť.

Zároveň žiadame doplniť chýbajúce údaje týkajúce sa DIČ, IČ DPH, č. účtu, bankové spojenie.

S pozdravom

**BYSPRAV spol. s r. o.**  
Galanta  
-15-

Martin Fukas  
ved.výr.hosp.úseku

Príloha: dlá textu

TELEFÓN 031/7804811  
FAX 031/7804344

PEŇAŽNÝ ÚSTAV VÚB GALANTA  
ČÍSLO ÚČTU 1221733659/0200

IČO 36 226 599  
DIČ 202193406  
IČ DPH SK2020193406

Ozn. reg.: Obchodný register  
Okresného súdu Trnava,  
oddiel Sro, vložka č. 10872/T